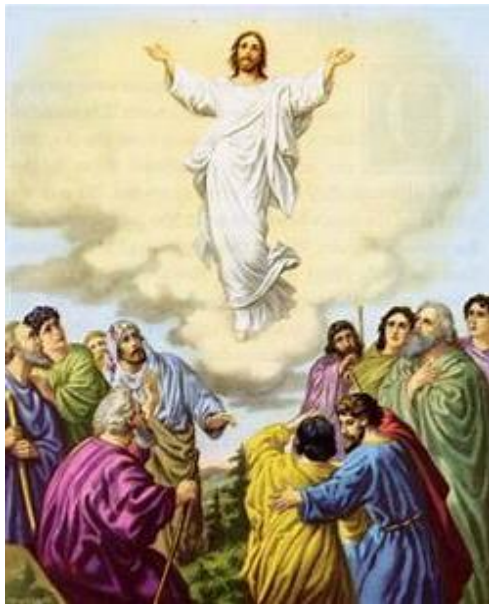


OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

MAY 16, 2021

The Seventh Sunday of Easter
The Ascension of the Lord
El Séptimo Domingo de Pascua
La Ascensión del Señor



Mass Schedule / Misa de Domingo

| | |
|------------|--------------------------|
| 5:00 p.m. | Spanish (Saturday Vigil) |
| 8 :00 a.m. | Spanish |
| 10:00 a.m. | English |
| 12:00 p.m. | English |

Daily Mass Schedule

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

6:00 p.m. Thursday

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue

Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Connie Martínez

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Santos Muñoz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

The Seventh Sunday of Easter ~ Feast of the Ascension of the Lord

This passage of the Gospel of Mark is part of the canonical ending and is accepted as the inspired word of God even though it was not written by Mark himself. In it the Lord instructs his followers saying: "Go into all the world and preach the Gospel to the whole creation. He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned". The preaching of the Good News brings either life or death to every person based on a response or belief or unbelief.

We also find here the promise of the power that will accompany this preaching of the Gospel. Jesus has won eternal salvation for all who believe in him. By his death and resurrection, he has conquered every power that would stand against him. Because of the authority in the name of Jesus, we also will experience deliverance, healing, and power as we stand by Christ. When we share with our families and friends about what Jesus has done in our lives, we can withstand and overcome unbelief, ignorance and fear. The result will be life and healing to those with whom we come into contact.

The source of our power is rooted in our humble trust in God: God opposes the proud, but give grace to the humble. Only as we know personally that we have been saved from certain death because of our sins will we have the confidence to call upon God and ask for his grace and wisdom. When we remember our deliverance each day, we will come to know with certainty the love and care of God.

After Jesus had spoken to his disciples, he was taken up to heaven where he now reigns in majesty. The disciples went forth, as we are called to go forth. Let us turn to heaven for the grace and strength promised to all who desire to do the will of God.

Septimo Domingo De Pascua ~ Fiesta de la Ascensión del Señor

Este pasaje del Evangelio de Marcos es parte del final canónico y es aceptado como la palabra inspirada de Dios aunque no fue escrito por el mismo Marcos. En él el Señor instruye a sus seguidores diciendo: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda la creación. El que crea y sea bautizado, será salvo; pero el que no crea, será condenado". La predicación de las Buenas Nuevas trae vida o muerte a cada persona basada en una respuesta o creencia o incredulidad.

También encontramos aquí la promesa del poder que acompañará esta predicación del Evangelio. Jesús ha ganado la salvación eterna para todos los que creen en él. Con su muerte y resurrección, ha conquistado todo poder que se le oponga. Debido a la autoridad en el nombre de Jesús, también experimentaremos liberación, sanidad y poder al apoyarnos en Cristo. Cuando compartimos con nuestras familias y amigos sobre lo que Jesús ha hecho en nuestras vidas, podemos resistir y vencer la incredulidad, la ignorancia y el miedo. El resultado será vida y curación para aquellos con quienes entremos en contacto.

La fuente de nuestro poder tiene sus raíces en nuestra humilde confianza en Dios: Dios se opone a los orgullosos, pero da gracia a los humildes. Solo si sabemos personalmente que hemos sido salvados de una muerte segura debido a nuestros pecados, tendremos la confianza para invocar a Dios y pedirle su gracia y sabiduría. Cuando recordemos nuestra liberación cada día, llegaremos a conocer con certeza el amor y el cuidado de Dios.

Después de hablar con sus discípulos, Jesús fue llevado al cielo donde ahora reina con majestad. Los discípulos salieron, como estamos llamados a salir. Vayamos al cielo en busca de la gracia y la fuerza prometidas a todos los que deseen hacer la voluntad de Dios.

Mass Intentions for the Week

Saturday May 15th

5:00 p.m.: Florentina Padia +

Sunday May 16th ~ Ascension of the Lord

8:00 a.m.: Juan Carlos Muñiz +

10:00 a.m.: Juanita Castro +

Monday May 17th

No Mass

Tuesday May 18th

8:00 a.m.: Parishioners

Wednesday May 19th

6:00 p.m.: Joel Conchado Mauricio +

Thursday May 20th

6:00 p.m.: David Rivera +

Friday May 21st

8:00 a.m.: Ernestina Cabrera +

Saturday May 22nd

5:00 p.m.: Ramon Hernandez +

Sunday May 23rd

8:00 a.m.: Cayetano Balderas +

10:00 a.m.: Juan Jimenez +

12:00 p.m.: No Mass

Pope Francis Tweet:

The Solemnity of the #Ascension lifts our gaze upwards, beyond earthly things. At the same time, it reminds us of the mission the Lord has entrusted to us here on earth. May the Holy Spirit guide us in the good battle we must wage.

Tweets del Papa Francisco:

La Solemnidad de la #Ascension eleva nuestra mirada hacia arriba, más allá de las cosas terrenales. Al mismo tiempo, nos recuerda la misión que el Señor nos ha confiado aquí en la tierra. Que el Espíritu Santo nos guíe en la buena batalla que debemos librar.

**Feast of the Ascension of the Lord
La Fiesta de la Ascension del Señor**

1st Reading Acts 1:1-11

2nd Reading Ephesians 4:1-13 or 1-7, 11-13

Today's Gospel Mark 16:15-20

Today is our liturgical celebration of the Ascension of the Lord, Jesus is taken to heaven on the fortieth day after Easter and the disciples go forth to preach as Jesus commanded.



May is the Month of Mary

Pray the Rosary daily if possible, either as an individual, with your family, or with a group.

ONE REASON TO PRAY THE ROSARY

Mary. Nobody sees the life of a child the way that child's mother does—not even the father. This is Mary's perspective of Jesus' life. She has a unique perspective. It seems that every genuine Christian, not just Catholics, should be interested in that perspective—and not just interested, but fascinated. In the Rosary we ponder the life of Jesus through the eyes of his mother. This is an incredibly powerful experience if we enter into it fully

May es el mes de María

Reza el Rosario todos los días si es posible, ya sea individualmente, con tu familia o en grupo.

UNA RAZÓN PARA REZAR EL ROSARIO

María. Nadie ve la vida de un niño de la misma manera que la madre de ese niño, ni siquiera el padre. Esta es la perspectiva de María sobre la vida de Jesús. Ella tiene una perspectiva única. Parece que todo cristiano genuino, no solo católico, debería estar interesado en esa perspectiva, y no solo interesado, sino fascinado. En el Rosario reflexionamos sobre la vida de Jesús a través de los ojos de su madre. Esta es una experiencia increíblemente poderosa si nos adentramos en ella de lleno.



Congratulations
CLASS OF
2021

Class of 2021 Graduate Mass will be held on **Sunday, May 23, 2021 at 10:00 a.m.** with a small reception following for Graduates and their families.

We ask that all the graduates wear their cap and gown.

La misa de la clase de graduados de 2021 se llevará a cabo el domingo 23 de mayo de 2021 a las 10:00 a.m.

Con una pequeña recepción a continuación para los graduados y sus familias.

Pedimos que todos los graduados usen su gorra y vestido.



First Holy Communion
May 15, 2021

Congratulations! to all our 2021 First Communion class who received their First Holy Communion on Saturday, May 15, 2021

¡Felicidades! a toda nuestra clase de Primera Comunión 2021 que recibió su Primera Comunión el Sábado, 15 de mayo de 2021

*William Michael Koch, Jennifer Callejas,
Natalyn Elizabeth Gomez, Dante Elias Servin,
Kaylie Vargas, Valerie Vargas,
Mauricio Antonio Castro Vazquez,
Maysen Nicole Kocian & Diego Pardo Alvarez*

Mount Carmel Sick List If you have anyone to renew or add to the list Call the Parish office at 979-532-3492

Lista de enfermos del Monte Carmelo Si tienes a alguien para renovar o agregar a la lista llame a la oficina parroquial al 979-532-3492

Margaret Castro, Patricio Cervantes, Elida Corona, Zyleena Espino, Pauline Gonzalez, Haven Heffner, Antonio Martinez, Bella Olvera, Mercedes Owens, Eva Muñiz, George Nuñez Jr., Teresa Siska, Deacon David Valdez, David Vela, and for all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world. For all who are in the military.

**BAZAAR / JAMAICA
MAY 16, 2021**

We are in need of donations of cakes or pastries for the bake sale on the day of the Bazaar, May 16th. If you can donate a cake or pastry, bring by the parish hall the morning of the Bazaar.

Necesitamos donaciones de tortas o pasteles para la venta de pasteles el día de la Jamaica el 16 de Mayo. Si puedes donar una torta o un pastel tráelo por el salón parroquial la mañana de la Jamaica



The Next Baptism Class will be held on Thursday, May 20th at 7:00 p.m. Call the parish office to pre-register.

La próxima clase de bautismo se llevará a cabo el Jueves 20 de mayo a las 7:00 p.m. Llame a la oficina parroquial para preinscribirse.



TEEN ACTS RETREAT...Attention

all teens that just finished Freshman year to graduating Seniors, who would like a Spirit filled weekend and would like to make new friends. "Lord, it is good to give thanks to you." Psalm 92:2. We would like to invite you to join us for an extraordinary weekend on the next **Teen ACTS retreat June 10-13, 2021**. Cost for the retreat is \$200. A \$50 deposit with registration and the balance is due at the Thursday check-in day of the retreat. Please note: Financial difficulties should not prevent anyone from attending the retreat. **If you need further information please contact: Annie Gold #979-541-9818, Lori Tupa #979-541-9853, or Michelle Korenek #979-541-3228.**

**Weekly Parish Support
May 9, 2021**

| | |
|-------------------------------------|-------------------|
| Envelopes..... | \$ 792.00 |
| Loose Collection..... | \$ 700.00 |
| Total First Collection..... | \$ 1492.00 |
| CCD Fund..... | \$ 22.00 |
| Mass donations..... | \$ 40.00 |
| First Communion donations..... | \$ 115.00 |
| Mother's Day Env..... | \$ 225.00 |
| Candles..... | \$ 38.00 |
| Religious Goods..... | \$ 7.00 |
| Meal Tickets..... | \$ 490.00 |
| Raffle Tickets..... | \$ 1191.00 |
| Church Use..... | \$ 100.00 |
| Ret. & Special Needs Collect..... | \$ 10.00 |
| Total other Revenue..... | \$ 2238.00 |
| Total Sunday Collection..... | \$ 3730.00 |

To give your weekly offering on line visit:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en línea visita:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or dropped off at the parish office.

Su ofrenda semanal se puede también enviarse por correo o entregarse en la oficina de la parroquia.

'NO BAKE' BAKE SALE May 1-31st

Sponsored by: CDA Our Lady Queen of the

Clergy Mail donations to:

CDA #1990

P. O Box 415 Wharton, TX

All donations are greatly appreciated!



Covid restrictions have not been lifted as of yet in the church. When you come to Mass, we ask that you please, continue to follow the current guidelines for COVID-19. Take your temperature, wash your hands, practice social distancing, and Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and participate in mass on television or the Internet.

Las restricciones de Covid todavía están vigentes, en la iglesia le pedimos que por favor, Cuando vengán a misa,, sigan las directivas vigentes para COVID-19. Tómese la temperatura, lávese las manos, practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia. Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión o Internet.

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked "Personal & Confidential") may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel's Safe Environment Coordinator is Santos Munoz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a la Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Santos Munoz 979-532-3492